

Design R&S Emmegi

Capital è una poltrona per teatri, sale conferenza e auditorium disponibile con base di appoggio ogni singolo posto o su barra con basi di appoggio ogni due o tre posti, per installazioni in file dritte o in curva. Il sedile ribaltabile e lo schienale sono in multistrato di faggio con imbottitura in poliuretano espanso ignifugo con supporto sedia in alluminio pressofuso. L'impiantistica del sedile è composta di "micro-spring a sacchetto" che permettono un'ottimale regolazione dell'umidità e una elasticità regolare e permanente su tutta la superficie. Fianchi rivestiti in tessuto con poggiatesta imbottito e rivestito o in massello di legno. Accessori: tavoletta di scrittura reclinabile con sistema di chiusura antipanique a scomparsa all'interno del bracciolo.

Capital is an armchair for theatres, conference rooms and auditoriums available with support base for each single seat or on a rail/bar with support base for each two or three seats, for straight line or curved installations. The top seat and the backrest are in multi-layered beechwood with upholstery in flame-proof expanded polyurethane with seat support in die-cast aluminium. The upholstery of the seat is made up of "micro-springs in a bag" which allows optimal humidity control and a smooth and durable elasticity over the whole surface. Sides upholstered in fabric with armrest upholstered and covered in solid wood. Accessories: reclining writing tables with a retractable anti-panic locking system in the arm.

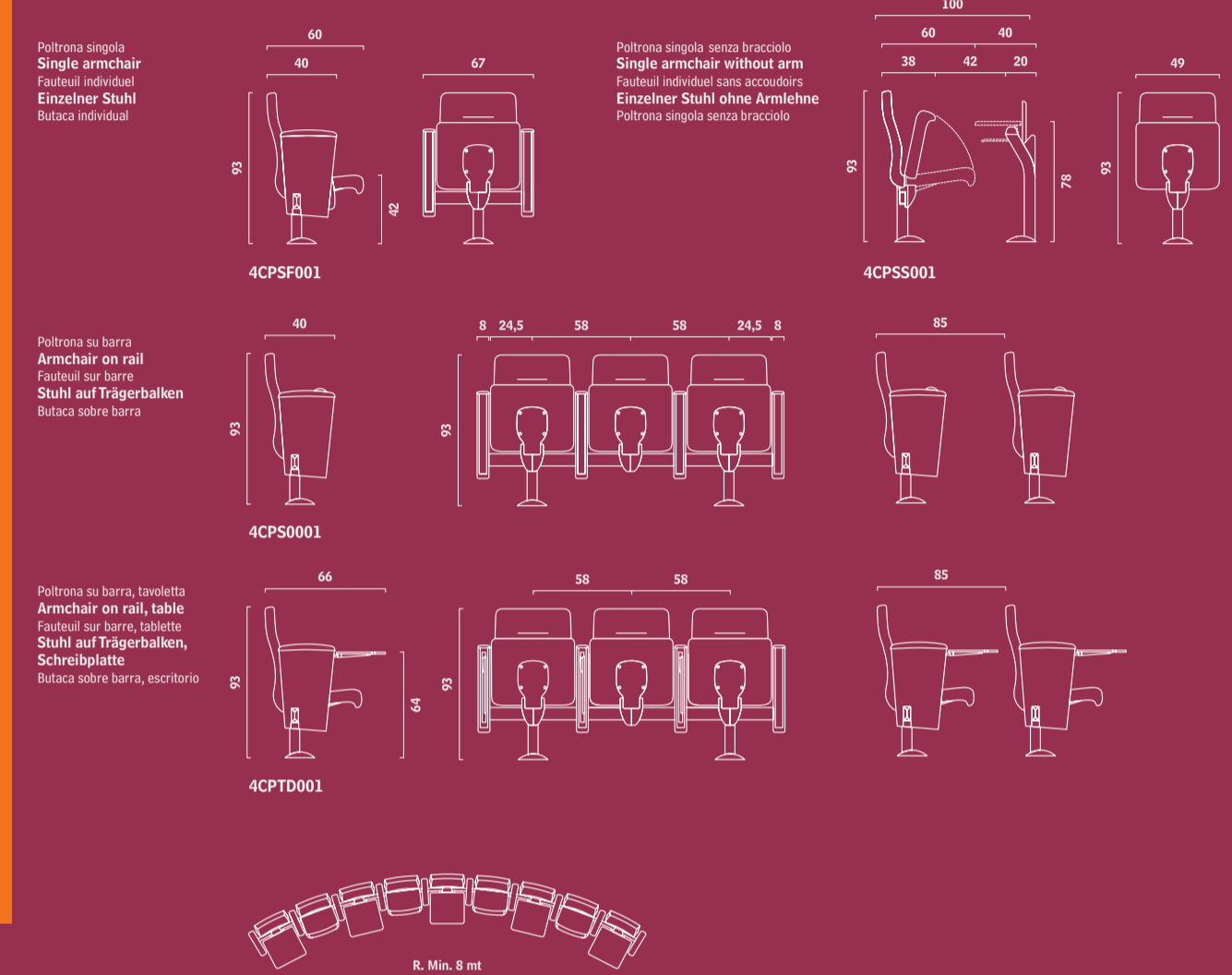
Capital est un fauteuil spécifique pour les théâtres, les salles de conférence et les auditoriums. Il est disponible avec une base d'appui à chaque place ou bien sur une barre avec bases d'appui toutes les deux ou trois places et est prévu pour être installé en rangées droites ou en courbes. Le siège rabattable et le dossier sont réalisés en hêtre multiplis avec rembourrage en mousse de polyuréthane ignifuge et le support du siège est en aluminium moulé sous pression. Le rembourrage du siège est composé de "petits ressorts en sacs" qui permettent une excellente régulation de l'humidité et une élasticité régulière et permanente sur toute la surface. Les côtés sont recouverts en tissu avec accoudoir rembourré et revêtu de tissu ou en bois massif. Accessoires: tablette d'écriture basculante avec système de fermeture anti-panique escamotable à l'intérieur de l'accoudoir.

Capital ist ein Stuhl für Theatersäle, Konferenzräume und Hörsäle. Er ist mit Fußstützen für jeden einzelnen Sitzplatz oder mit einem Trägerbalken alle zwei bis drei Plätze lieferbar. Die Kopfstütze, Rückenlehne und die Rückenlehne sind aus Buchenmehrschichtenholz mit Feuerfesten PUR-Schaumstoffpolsterung mit Sitzstütze aus Alu-Druckguss gefertigt. Die Sitzpolsterung besteht aus einem "Taschenfederwerk", der eine optimale Feuchtigkeitsregulierung und eine gleichmäßige, permanente Elastizität über die gesamte Oberfläche hinweg ermöglicht. Stoffbezogene Stuhlseiten mit gepolsterten, stoffbezogenen Armlehnen oder Armlehnen aus Massivholz. Accessoires: schräg verstellbare Schreibplatte mit Antipanikverschluss, komplett in der Armlehne verdeckt eingebaut.

Capital es una butaca para teatros, salas de conferencias y auditorios y está disponible con una base de apoyo para cada asiento o sobre barra con bases de apoyo cada dos o tres asientos, para ser instalada en filas rectas o curvas. El asiento basculante y el respaldo son de multistrato de haya con acolchado de poliuretano expandido ignífugo con soporte del asiento de aluminio fundido a presión. El acolchado del asiento está compuesto por "micro-springas en bolsas" que permiten una óptima regulación de la humedad y una elasticidad regular y permanente en toda la superficie. Laterales revestidos de tejido con apoyabrazos acolchados y revestido de madera maciza. Accesorios: tabla escritora abatible con sistema de cierre antipánico y que se puede ocultar en el interior del brazo.



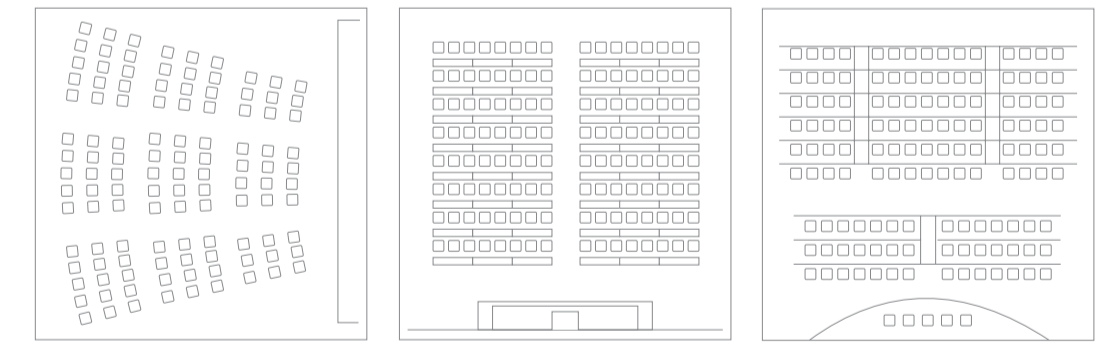
Certified Quality System
UNI EN ISO 9001:2008
Certificata N° 708



Minimo ingombro tra le file
Lots of space between the rows
Espace ouvert minimum entre les rangées
Großer Freiraum zwischen den Reihen
Mínimo espacio ocupado entre las filas



www.emmegi.com - Foto: G. Basso - Architetto: Massimo Sestini - Foto: G. Basso - Architetto: Massimo Sestini - Foto: G. Basso - Architetto: Massimo Sestini





Poggiabracchio in massello di faggio verniciato naturale
Armrest in natural varnish beechwood
 Accoudoir en hêtre massif vernis naturel
 Armlehne aus massivem Buchenholz, Natur lackiert
 Apoyabrazos de madera maciza de haya barnizada natural

Numerazione fila e posto
Row and seat numbering
 Numérotation de la rangée et de la place
Reihen- und Platznummerierung
 Numeración de fila y de butaca

Tavoletta di scrittura reclinabile con sistema di chiusura antipánico a scomparsa all'interno del bracciolo
Reclining writing tables with a retractable anti-panic locking system in the arm
 Tablette d'écriture basculante avec système de fermeture anti-panique escamotable à l'intérieur de l'accoudoir
Schräg verstellbare Schreibplatte mit Antipanicverschluss, komplett in der Armlehne verdeckt eingebaut
 Tabla escritorio abatible con sistema de cierre antipánico y que se puede ocultar en el interior del brazo



Sedile e schienale in multistrato di faggio
Chair and backrest in multi-layered beechwood
 Siège et dossier en hêtre multiplis
Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenmehrschichtenholz
 Asiento y respaldo en multistrato de haya

Versione senza fiancate, in abbinamento a banchi con piano ribaltabile
Version without sides coupled with tables with foldaway top
 Version sans côtés associée à des bancs avec plateau rabattable
Version ohne Seitenwände, in Kombination mit Klappstischen
 Versión sin laterales, en combinación con mesas con plano basculante



Portaprese con canalina passa cavi sopra o sotto piano
Socket holder with raceway passing above or below floor cables
 Support pour prises avec goulotte passe-câbles sur ou sous plateau
Anschlüsse mit Kabeldurchlass über oder unter der Platte
 Portatomos con canalita pasacables sobre o debajo del plano

1. L'imbottitura del sedile è composta da "micromolle a sacchetto" che permettono un'ottimale regolazione dell'umidità e una elasticità regolare e permanente su tutta la superficie
1. The upholstery of the seat is made up of "micro-springs in a bag" which allows optimal humidity control and a smooth and durable elasticity over the whole surface
 2. Gamba di sostegno in tubo di acciaio saldato ad una calotta sferica predisposta, mediante tre fori, all'ancoraggio a pavimento
2. Leg support in steel tubing soldered to a spherical cap arranged, by means of three holes, to the fastening to the floor

1. Die Sitzpolsterung besteht aus einem „Taschenfederkern“, der eine optimale Feuchtigkeitsregelung und eine gleichmäßige, permanente Elastizität über die gesamte Oberfläche hinweg ermöglicht.
1. Die Sitzpolsterung besteht aus einem „Taschenfederkern“, der eine optimale Feuchtigkeitsregelung und eine gleichmäßige, permanente Elastizität über die gesamte Oberfläche hinweg ermöglicht.
 2. Stützbein aus Stahlrohr, festgeschweißt an einer kugelförmigen Kalotte, die über drei Bohrungen am Fußboden verankert wird
2. Stützbein aus Stahlrohr, festgeschweißt an einer kugelförmigen Kalotte, die über drei Bohrungen am Fußboden verankert wird
 1. El acolchado del asiento está compuesto por "micromuelles ensacados" que permiten una óptima regulación de la humedad y una elasticidad regular y permanente sobre toda la superficie.
1. El acolchado del asiento está compuesto por "micromuelles ensacados" que permiten una óptima regulación de la humedad y una elasticidad regular y permanente sobre toda la superficie.
 2. Pie de soporte en tubo de acero soldado a un plato abombado listo para ser anclado a un plato abombado listo para ser anclado al piso mediante tres agujeros
2. Pie de soporte en tubo de acero soldado a un plato abombado listo para ser anclado a un plato abombado listo para ser anclado al piso mediante tres agujeros



Auditorium
 Auditorium
 Hallsal
 Auditorium
 Auditorium

Spettacolo
 Show
 Vorstellungen
 Spectacle
 Espectáculo

Conferenza
 Conference
 Konferenz
 Conferencia

Didattica
 Teaching
 Lehre
 Didactic
 Didáctica

